

ПОМОЖІМ СТРАДАЮЧОМУ НАСЕЛЕННЮ СОВІТСЬКОЇ РОСІЇ І РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ.

Товариші Робітники! Мільйони наших братів і товаришів в совітських республіках — Росії і Україні терплять невимовні муки і тисячами умирають тому лише, що через злочинну блокаду все ще владарювану капіталістичними державами докрити совітських республік та заборону ввозу золота або іншого майна совітських республік до капіталістичних держав, не можуть совітські республіки купувати медичні средства там де їх можна дістати. Через те прийшлося совітським республікам остаточно звернутись до робітників всього світа о поміч. Капіталісти не можуть робітникам республікам. Робітники, і лише робітники можуть їм допомогти.

Робітники Італії, Англії, а навіть Злучених Держав вже віджидали на зазив наших страдаючих братів і товаришів, борців за шасте і долю пролетаріату всього світа. Від них прийшли вже через неутраляльні порти кораблі наладовані медичними средствами. Зі Злучених Держав вислали вже два кораблі медичних средств, котрі доставлено на місце призначення.

Чи маємо ми остатись по заді? Не сміємо отгатиись вже ні на хвилину. Медична поміч потрібна Радянській Україні і Совітській Росії негайно. Ми повинні її дати, скільки лише можемо.

В Вінніпегу всі місцеві робітничі організації з'організували Комітет Медичної Помочі Совітській Росії і Радянській Україні і той Комітет розпочав вже кампанію за фондами. На самий початок він зібрав вже в самім Вінніпегу поверх одиниць соток доларів і надіється в короткім часі зібрати десятки тисяч доларів на вище згадану ціль.

Комітет зиває всіх робітників так в місці, як і в цілій Канаді до негайного складання датків на медичну поміч нашим тяжко страдаючим і борючим ся за нас братам і товаришам в Совітській Росії і Радянській Україні.

Складайте скільки лише можете. Важливішою цілю і важливішою обовязку в нас тепер не може бути. Організуйте місцеві Комітети для збирання фондів. Жертви посилайте і за листами та рєсїтовими книжочками звертайте ся до секретаря Комітету на адресу:

М. РОРОВІЧ, Р. О. БОХ 3591, Sta. B., WINNIPEG, MAN.

Засідання Екзекутивни Комітету Медичної Помочі Совітській Росії і Радянській Україні відбуваються в кожній вівторок о 8 год. вечером, в Roblin Hotel, Adelaide St., а митинги самого Комітету в кожній четвер, о год. 8.30 вечером в Українським Робітничім Домі, на розі улиць Прічард і Мек'Грегор.

КОМІТЕТ МЕДИЧНОЇ ПОМОЧІ СОВІТСЬКОЇ РОСІЇ І РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ.

ЗАЯВА З РОБІТНИЧОГО РУХУ.

Заряду Укр. Роб. Дому в Вінніпегу в справі виважування галі. В виду того, що деякі люди ширять між місцевими укр. драм. товариствами неправдиві вїсті відносно виважування галі Укр. Роб. Дому, заряд згаданого інституту щі дає сим до вїдоля всім укр. драм. товариствам в Вінніпегу, що не зважаючи на піднявшу ся дорозжучку всіх необхідних для сцени приладів і інших вивідків звязаних з Укр. Роб. Домом, виважування галі сеї осені і зими остает на таких самих умовах, як і було мнувшого року, за винятком оголошень — себто: Укр. Роб. Дім числять за галю 40 проц. з загального доходу і дає свої театри, касєра і облугу. На бажане товариств, касєр може бути їх власний. Кожде граюче товариство має само постарати ся собі о оголошене. Суботу чи інший день в тижді дає се драм. товариство, котре перше зголосить ся.

ПОВІДОМЛЕНЕ.

Сим повідомляють ся всі сімейні українські робітники в Вінніпегу, що в Укр. Роб. Домі отворяють ся діточа школа української мови. Школа буде відбувати ся два рази на тиждень: в середу від години 6-ї вечером і в суботу від години 2-ї по полудни. Перший день науки розпочіньть ся в середу 6. жовтня о годині 6-ї вечером. Наука буде давати ся безплатно. Тому ті сімейні українські робітники, котрі бажать навчити своїх дітей української мови, звольте посылати їх на вище означений час до Укр. Роб. Дому.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ У. Р. Д.

В Неділю, 10-го липня о год. 8-їй вечером відбудуть ся у власній галі НАДЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ, на котрих будуть обговорювані важкі справи.

Провєсть ся прийти на часі.

КООПЕРАТИВНИЙ З'ЇЗД.

Зїзд кооператив Німеччини відбув ся недавно в присутності 1000 делегатів та представників кооператив Чехословаччини, Росії, Швайцарії, Голандії, Швеції й Фінляндії. Звіт виказав 1.132 кооператив з 2.232.000 членів і 1.076 міліонами марок обороту. Робить ся теж заходи в цілі злуки з німєцькими господарчима й заробковими стовариствами, які мають 315,000 членів.

НАДЗВИЧАЙНА ДІТОЧА СМЕРТНІСТЬ У ФРАНЦІЇ.

ПАРИЖ, 21. вересня. — По скінченню війни діточа смертність у Франції прийняла жахливі розміри. В Парижі вона вносить 50 процент. На кожду тисячку народжених немовлят у Франції умирає 509.

ТОВАРИШІ! ВІДНОВАЙТЕ ПЕРЕДАТКУ.

Товариші! Відновляйте передатку. Ширіть "Українські Робітничі Вісті".

РІЖНІ ВІСТІ.

Данишевський.

Президент совітської делегації в Мінську Данишевський був членом центр. комітету дїтської с.-д. і як такого його заславо на вїтнесе до Нариму 1915 р. В гуртку політичних заточених він відграв важну ролю, особливо між Лотисями, яких багато стрїнув в варимському краю, мав велике поважане у них і був найліпшим дорадником для всіх. Тому що між своїми земляками відзначав ся доброю поведінкою, гарною ношею та й цілою поставою, противником Данишевського з групи російських меншевиць називали його лотиським шляхтичем. Дуже інтелігентна людина, добрий бесідник особливо визнавав ся добре в партійних російських відомостях. За часів Керєнського був в Москві редактором большевицького "Соціал-Демократа", потім коли владу переняли большевики, займав різні уряди, був віцепрезидентом уряду большевицької Лотви, членом російської найвищої революційної військової ради, а на кінець революційного трибуналу.

Другий делегат Смідович, по професії інженір, був президентом російського совнархому. Є він братом відомого російського письменника, що писав під псевдонімом Версаєва і є так само по переконанню большевиком.

Недобір Угорщини вносить 10 мільярдів корон.

БУДАПЕШТ, 14. вересня. — Бюджет Угорщини, який предлужив сьогодні в парламенті міністер фінансів, виказує недобір на суму 10,000,000,000 корон. Правительство сподїється ся покрити його належним податку на капітал і заграничні позички.

Відбудова в Одесі і околицях.

В Одесі виходить часопись "Большевїк", орган одеського губерніального комітету комуністичної партії України. Часопись ся повідомляє про заведенне телеграфічного руху на всіх лініях від Одеси, а також з Жмеринкою і Бірзулею. Між Одесою а Київом і між Знаменкою і Харковом заведено особні проводи. Новоукраїнський міст направлено так, що по ньому їздять вже залізничі. Направлено також і віддано до вжитку верхнедніпровський міст. В липні вислано з Одеси 650 австрійських полонених дорогою на Харків і Москву. Сербських і малярських полонених маєть ся невдовзі відослати на Тираспіль і Бендери до румунської границі. Вузьг дістає Одеса з донецького басейну через Знаменку.

На вдержане бувшого царя.

В московській "Правді" напечатаний вїняток з протоколу в справі ревізії, яку проведено в Пантелеєвській монастирі. Підчас ревізії відкрито, що монахи збирали гроші на вдержане будьто б живою царя Миколаї II, якого вони мали вратувати ціною 18 мільйонів рублів. Далшї дождження виказали, що монахи під сим спритним претекстом набивали судо свої кишєні грїшми лєгковїрних.

В келї монахів найдено образ, котрий був зарозом штурчно змайстрованими дверима, за котрими була схована велика залїзна каса з грїшми зібраними від своїх вірних на "божі" цілі.

До кого отже моляли ся монахи — питає "Правда", — до образа чи до грїшної за образом? Не можливо служити разом і богови і мамонї.

З Колман, Алта.

За старанем відділу Укр. Роб. Дому в Колман, товариші і товаришкї відіграли 17. вересня в Глєкст, Алта., представлене "Страйкер" і концерт, з котрого чистий дохід призначений був на пресовий фонд "Укр. Роб. Вістї". Загального доходу з представлення було \$102.75, а розходу (галі і музика) — \$41.65. Чистого доходу зїстало ся \$61.10, котрі і вислали на пресовий фонд "Укр. Роб. Вістї".

Відділ Укр. Роб. Дому в Колман складає ширю подяку товаришам і товаришкїм з Глєкста і Бєльво за їх шире поверте нашїй робітничїй справі, як також дякує товаришам і товаришкїм брашним участь в представленю і концерті і тим, що займались розпродажею тикєтєв єще перєд представленю.

За відділу У. Р. Д. Т. Гушу, секр.

З Калгарі, Алта.

Товаришу Редактору! Вислали вам \$6.00 на пресовий фонд "Укр. Роб. Вістї". Се є мій десиний зарїбок у фармера. Однак, уважайте, не містїть в часописі моєї жертви дуже великими буквами, бо я лише заробляю \$6.00, а є такі, що заробляють по \$8.00 денно, і колиз вони

В Франції протестують.

Помімо острїх заказів зі сторони французького правительства, в місті Ліа відбули ся величезні робітничі мїнїфєсташі, протестуючі проти війни з совітською Росією.

ПРЕСОВИЙ ФОНД УКР. РОБ. ВІСТІЙ.

- Л. Стельмачук, Вінніпег \$5.00
В. Мохорук, Вінніпег 5.00
М. Гудима, Детройт 5.00
В. Панчук, Вінніпег 2.00
І. Мельник, Кларк Мілс 2.00
П. Стечик, Кардіф 1.00
Н. Саміла, Ансонія 1.00
Б. Орнсюк, Бєдінгтон 1.00
С. Перун, Есс Крік 1.00
М. Березанський, Гвєлф 1.00
П. Кльокач, Павел Ривєр 1.00

З Елман, Алта.

Товариші Робітничі! Наші брати робітники в старому краю зводять завзятий бїй з польськими панами та українськими галапамї запродацїми. Вони борять ся з вискуєвалени робітничїм касєр за крайню долю повнеденних віддючи в сїй боротьбі що їм наймілїше — своє житє.

Але тяжку житєву науку вони перєвїдили заки пізнали, хто їх дійсний ворог. На прачку революції на Україні, багато наших братів робітників, завдяки своїм несадомостї класи своє житє за тїх, проти котрих їни борять ся, проти Петлюри, Петрушевича і спілки. Робітників на Україні пізнали колу сьмудїть сї запродацї. Робітники пізнали, що сї пани хотїли зананувати над працюючими масами України. Робітники побачили куди ведуть їх сї "міністри" без послї і тому повстали проти них. Отже ми, укр. робітники тут в Канаді думаємо єще вертати ся до старого краю і тому повинні бути свїдомі свого класного становища, повинні їзнати, на котру сторону нам стати.

Н. P. Dawydiuk Nac Mine, Alta.

брата Івана Комара, з Цїневи, повіт Долина, Галичина. В місяцю цвітїнї вїхав десь з Торонта і не дає про себе вїстки. Зголошуватись на адресу:

W. Komar 504 Queen St. W. Toronto, Ont. (70)

Wasył Huculak Box 2 Eston, Saak.

своїх крайнів Василя Штефанюка, Івана Половича, Івана Кїтїгїнського і Адама Штефанюка, з села Торговицї Пільної, повіт. Городенка. Мають перебувати десь в Онтєріо або Злучених Державах. Хто би про них знав або він сам, прошу зголоситись на адресу:

John Gorley P.O. Box 1836 Calgary, Alta. (67)

Ніхоргу Зарєвїч 1330 First Ave Seattle, Wash.

Михайла Варїгола, з села Сїневіцького Віжне, повіт Стрий, Галичина. В 1917 р. служив в канадїйській армії, а тепер має перебувати в Монтреалї або Саскачеванї на фармах. Хто би знав про него або він сам, прошу написати до:

Ніхоргу Зарєвїч 1330 First Ave Seattle, Wash. (67)

ПОВІДОМЛЕНЕ.

Гаврила Гаврилюка, родом з Барбївілї, замешкалий в Вашкївцях н.Ч., Буковина. Маю надзвичайну новину для Гаврила від його крєвнїго Нїколая Гараса з Вашкївцїв н.Ч. Хто би про него знав, або він самий, нехай зголосить ся як найкорше до:

John Gorley P.O. Box 1836 Calgary, Alta. (67)

Читайте! "УКРАЇНСЬКІ ЩОДЕННІ ВІСТІ" Читайте!

ОДИНОКА ЩОДЕННА ЧАСОПИСЬ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ В АМЕРИЦІ, ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ОКРІМ НЕДІЛІ.

Ся часопись має своїх кореспондентів в Европі як також в ріжних центрах української еміграції в Америці.

ПЕРЕДПЛАТА ВІНОСИТЬ: На рік 15.00 На 6 місяців 8.00 На 3 місяці 4.50 Поодинокє число 5 ц.

Передплату шлїть на адресу: Ukrainian Daily News 502 EAST 11th STR. — NEW YORK, N. Y.

МАЮ НА ПРОДАЖ

дуже дешево два льоти в Трансконї: Lot 1, B. 9, Plan 1781 і Lot 9, B. 83, Plan 1704. Інтересованих прошу зголошувати ся до:

M. Fedoruk 403 East 5th St. New York, N. Y. (70)

ПОШУКУЮ

в дуже важній справі свого сина Казіка Маушталєр. Пошкїдними часами перебував в околицях Едмонтону. Хто би знав про него або він сам, хай зголосить ся на адресу:

Mike Mastaler McMunn, Man. (70)

ПОШУКУЮ

своїх стрїв Івана і Павла Давїдюк, з села Косів, повіт Чортків, Галичина. Через довгий час перебували в Вінніпегу, а тепер Іван має перебувати в Торонто, а Павло в Монтреалї. Хто би знав про них або вони самі, прошу зголоситись на адресу:

N. P. Dawydiuk Nac Mine, Alta. (72)

ПОШУКУЮ

брата Івана Комара, з Цїневи, повіт Долина, Галичина. В місяцю цвітїнї вїхав десь з Торонта і не дає про себе вїстки. Зголошуватись на адресу:

W. Komar 504 Queen St. W. Toronto, Ont. (70)

ПОШУКАЮ

своїх крайнів Василя Штефанюка, Івана Половича, Івана Кїтїгїнського і Адама Штефанюка, з села Торговицї Пільної, повіт. Городенка. Мають перебувати десь в Онтєріо або Злучених Державах. Хто би про них знав або він сам, прошу зголоситись на адресу:

Wasył Huculak Box 2 Eston, Saak. (72)

ПОШУКАЮ

Георгія Курїка, син Онуфрія, родом з села Вилавча, пов. Вашкївіц, Буковина. Хто би про него знав або він самий, нехай зголосить ся на пошїзшу адресу. Я тримаю його листа від його батька з Вилавчи.

John Gorley P.O. Box 1836 Calgary, Alta. (67)

ПОШУКАЮ

Михайла Варїгола, з села Сїневіцького Віжне, повіт Стрий, Галичина. В 1917 р. служив в канадїйській армії, а тепер має перебувати в Монтреалї або Саскачеванї на фармах. Хто би знав про него або він сам, прошу написати до:

Ніхоргу Зарєвїч 1330 First Ave Seattle, Wash. (67)

ПОШУКАЮ

Гаврила Гаврилюка, родом з Барбївілї, замешкалий в Вашкївцях н.Ч., Буковина. Маю надзвичайну новину для Гаврила від його крєвнїго Нїколая Гараса з Вашкївцїв н.Ч. Хто би про него знав, або він самий, нехай зголосить ся як найкорше до:

John Gorley P.O. Box 1836 Calgary, Alta. (67)

ПОШУКУЮ

Назарія Мїнтенка (Георгїєвго), який походить з села Великого Кучєрова, Буковина. Пошукуюванє за ним є в дуже важній справі. Отже я прошу українську публіку, як хто знає де він знаходїть ся або він сам, то прошу зголосити ся на пошїзшу адресу:

Victor Demby 271 Fort Street Winnipeg, Man. (67)

ПОШУКУЮ

своїє сестри Катєрїни Карлашук, з сїнятинського повіту. Вїхала з Галичини до Америки 1912 р. Має перебувати в Чїкаго або Фїлєдєлфїї. Можливо, що вже вїйшла замїж і тепер називає ся імєнем свого мужа. Хто знав би її адресу або вона сама, прошу зголоситись листовно до мене, а дїстанє нагороду.

Mike Karlaschuk Box 354 Timmins, Ont. (67)

ПОШУКАЮ

своїх крайнів Михайла Стасюка, Василя Стасюка, Івана Петрунка (син Ілька), його жену з роду Шушвалї і Ілька Катрїч. Походять всі з села Гаврилєвка, повіт Городенка, Галичина. Мають перебувати в Канаді. Так як вони не вмїють читати, прошу читачів "Роб. Вістї" єсли хто знає кого з них подати менї їхні адреси а дїстанє несподївану нагороду. Мїй адрес:

Dymian Moroz 1105 Henry St. Lansing, Mich. (68)

ПОШУКАЮ

товаришкї П. М. Медуна, котра відїхала з Форт-Вїлїям з двома дїтьми; хлопєць Євгєній має 6 лїт і храмає на нуту, а дївчинка Степанка має 4 роки. Маю для неї дуже цїкаву вїстку з старого краю від її батька і сестрїв. Хто би про ню знав або вона сама або подав певний адрес, той дїстанє 10 доларїв нагороди. Мїй адрес:

M. Gan 802 Simpson St. Fort William, Ont. (74)

ПОШУКАЮ

в дуже важній старокравецїй справі мого вуйка і вуйни Федора і Параски Кравчук, з села Поточїска, пов. Городенка, Галичина. Мають перебувати десь в Форт-Вїлїям, або Hamilton, Ont. Пошукують також Грїгорїя Мїхайлюка, з села Семакївцїв, пов. Городенка, Галичина. Хто би з товаришів і читачів "У.Р.В." про них знав або вони самі, нехай зголосиять ся на пошїзшу адресу:

Maria Hryckiw P. O. Box 30 Mond Mines, Ont. (68)

ПОШУКАЮ

Гаврила Гаврилюка, родом з Барбївілї, замешкалий в Вашкївцях н.Ч., Буковина. Маю надзвичайну новину для Гаврила від його крєвнїго Нїколая Гараса з Вашкївцїв н.Ч. Хто би про него знав, або він самий, нехай зголосить ся як найкорше до:

John Gorley P.O. Box 1836 Calgary, Alta. (67)

ПОШУКАЮ

Гаврила Гаврилюка, родом з Барбївілї, замешкалий в Вашкївцях н.Ч., Буковина. Маю надзвичайну новину для Гаврила від його крєвнїго Нїколая Гараса з Вашкївцїв н.Ч. Хто би про него знав, або він самий, нехай зголосить ся як найкорше до:

John Gorley P.O. Box 1836 Calgary, Alta. (67)

ПОШУКАЮ

стричного брата Івана Назарїка, котрий має робити десь в околицї Nelson або Vancouver, B. C. Хто би про него знав або він сам, хай зголосить ся на слїдуючу адресу:

Stefan Odayaki Grassy Bay, B. C. (68)

ПОШУКАЮ

своїх крайнів і знакомих Подільської губернії, Камінецького уїзду, Маковської волостї, з мїсточка Макова. Прошу зголосити ся до мене, бо маю важну просьбу до вас. Пшїть на адресу:

Fanas Polahnuk Hillcrest Mines, Alta. (68)

ПОШУКАЮ

в важній справі анакомого тов. Василя Сїдора, з села Кїданцї, Галичина. Хто би про него знав або він сам прошу зголоситись на пошїзшу адресу:

Mykola Babko 1210 Parker St. Utica, N. Y. (68)

ПОВІДОМЛЕНЕ

Місяць тому назад отворилась кравецка жіноча робїтня. Виконуємо роботу на замовленє і маємо також гатові ріжні фасони і ріжної мїри: зимовї пальта, убрания (суги, дрєси), спїдничї. Просїмо зайти до нашої робїтні. Думаємо, що будете задоволені, єсли замовите або зробите у нас закупоно.

A. Бондарєнко THE HIGH CLASS LADIES' TAILORS 443 Selkirk Ave., Winnipeg.

MANITOBA AUTO SHEET METAL & RADIATOR CO.

Направляємо радїєтори до автомобїлів і тракторів в мїстї і на фарми. Вставляємо і направляємо також форнеси. Гарантуємо за кожду роботу. Пам'ятайте адресу:

184 James St. East, Winnipeg, Man. Телефон: A9797.

ПРОДАЄМО БРИТВИ

"King Cutter" німєцького виробу з Солїнгєн тїльки по \$5.50, "Edelweiss" по \$6.50, "Genev Master Cutter" \$4.50, "Conquerer" \$3.50. Хто хоче купити, тому даємо кожду бритву на тридцять днів для проби без жадного кошту. Коли будете не задоволені, звертаємо гроші. Продаємо рівнож пакєти до заправлювання бритов і інші барберські прибори. За все гарантуємо.

Замовлення приймаємо також з провінції. J. SHASTAL 142 Higgins Ave., Winnipeg, Man.

ПРЕНУМЕРУЙТЕ СОБІ "МОЛОТ" САТИРИЧНО-ГУМОРИСТИЧНА ЧАСОПИСЬ. Передплата — \$2.00 на рік, 10 шт. поодинокє число. "МОЛОТ" 414 E. 9th STR. — NEW YORK, N. Y.

Читайте! "УКРАЇНСЬКІ ЩОДЕННІ ВІСТІ" Читайте! ОДИНОКА ЩОДЕННА ЧАСОПИСЬ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ В АМЕРИЦІ, ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ОКРІМ НЕДІЛІ. Ся часопись має своїх кореспондентів в Европі як також в ріжних центрах української еміграції в Америці. ПЕРЕДПЛАТА ВІНОСИТЬ: На рік 15.00 На 6 місяців 8.00 На 3 місяці 4.50 Поодинокє число 5 ц. Передплату шлїть на адресу: Ukrainian Daily News 502 EAST 11th STR. — NEW YORK, N. Y.